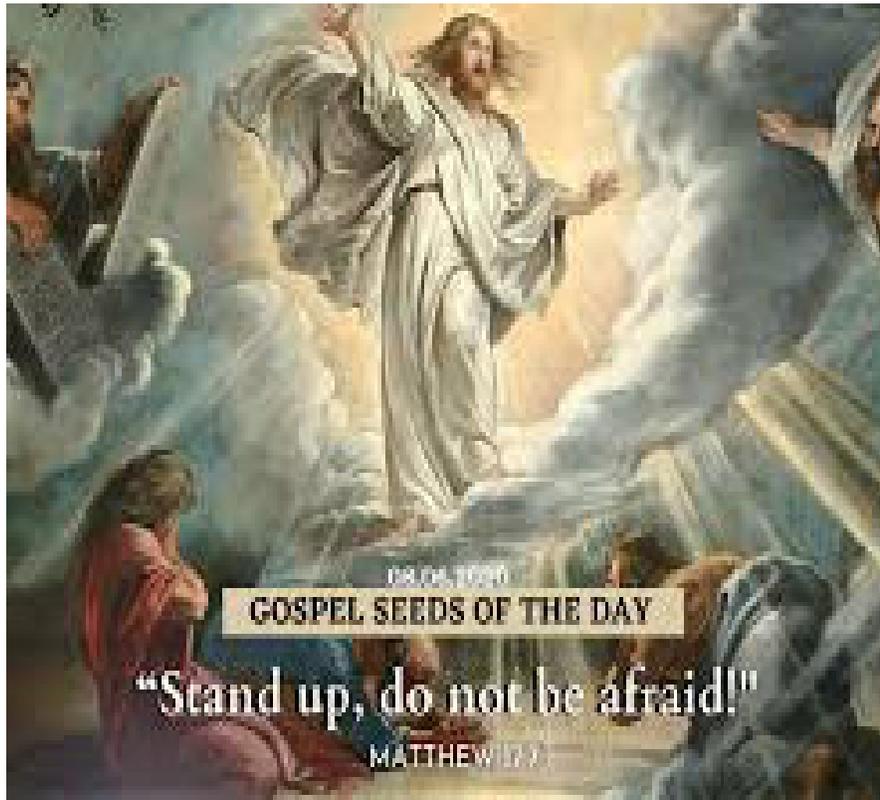


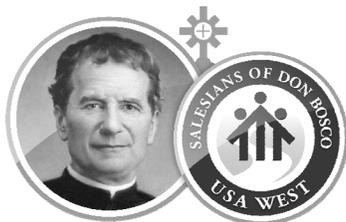
Corpus Christi Church

March 1, 2026



2º SUNDAY OF CUARESMA Cycle A
2º DOMINGO DE CUAREMA Ciclo A

Salesians of Don Bosco



“That you are young is enough reason for me
to love you very much”

“*Me basta que sean jóvenes para
amarlos*”

—Saint John Bosco

Administrator

Fr. Gustavo Martagon, SDB

Associate Pastor

Fr. Chinh Nguyen, SDB

Fr. Paul Tran, SDB

In Residence

Fr. Edward Liptak, SDB

Fr. Tomas Juarez, SDB

Deacons:

Rev. Mr. Mynor Montepeque

Rev. Mr. Alvaro Ortega

Youth Ministry

Andrea Navas

Religious Education:

Sr. Mary Link, FMA

Secretary & Bulletin Editor:

Ana Rosales

Bookkeeper: Lita San Juan**OFFICE HOURS**

Monday thru Friday

10:30 AM - 5:30 PM**CLOSED FOR LUNCH****12:30 - 1:30 PM**Saturday & Sunday **Closed****MASS SCHEDULE****Vigil Mass: Saturday****English** 5:00 PM**Español** 7:00 PM**Sunday Masses:****English:** 8:00 & 9:30 AM**Español:** 11:00 AM**English:** 1:00 & 5:00 PM**Daily Mass:****English:** 8:00 AM and 12:05 PM
& 7:00 PM (Spanish)**OLPH Mass:**

Wednesdays Noon Time

First Friday of the Month.

Mass and Benediction

Adoration/Adoracion:

Thursday 7:00 - 8:00 PM

Confessions/confesiones:

Saturdays 3:30 - 4:30 PM

Every 24th of the MonthCelebration in honor to Mary
Help of Christians**GREETING**

Dear brothers and sisters in Christ,

Now we are fully immersed in the holy season of Lent. With a clearer awareness of our fragility and sin, we turn our eyes back to God—and suddenly, like the younger son in the parable of the merciful father, we find Him already looking at us with eyes of kindness and forgiveness.

The Christian life is not reduced to prayer. And yet prayer and contemplation are essential. We need them—not God. Even if we feel like sinners, let us never stop turning to God in prayer. Let us listen, in prayer, to His word as a loving Father. Let us entrust to Him all our uncertainties, and also share with Him our joys.

These beautiful quotations encourage us in prayer:

“The soul must move toward prayer as a fish must move toward water; both are a purely natural state.” — St. John of the Cross.

“Prayer enlarges the heart until it is capable of containing God’s gift. Without Him, we can do nothing.” — St. Teresa of Calcutta.

If we persevere in prayer, we may come to experience this certainty expressed by the “Good Pope”: “Just for today, I will firmly believe, even if circumstances prove the contrary, that the good providence of God cares for me as if no one else existed in the world.” — St. John XXIII.

There are situations we do not understand, struggles each of us carries in silence, contradictions that tear at our hearts. God’s providence rests over each one of us. Let us trust—and we will move forward.

Yours most affectionately in Don Bosco,

Fr. Gustavo Martagón, SDB,
Pastor-Administrator.

Saludo

Queridos hermanos y hermanas en Cristo,

De lleno ya en el tiempo santo de la Cuarema. Desde una percepción más clara de nuestra fragilidad y pecado, volvemos nuestros ojos a Dios, y, de repente, como el hijo menor de la parábola del padre misericordioso, lo encontramos mirándonos con ojos de benevolencia y perdón.

La vida cristiana no se reduce a la oración. Pero la oración y la contemplación son necesarias. Lo necesitamos nosotros, no Dios. Aunque nos sintamos pecadores, no dejemos de dirigirnos a Dios en la oración. Escuchemos su palabra de Padre amoroso en la oración. Confiémosle a él todas nuestras incertidumbres y también compartámosle nuestras alegrías.

Bellísimas son estas citas que nos motivan a la oración: “*El alma debe moverse hacia la oración como un pez debe moverse hacia el agua; ambos son un estado puramente natural*”. **San Juan de la Cruz.** “*La oración ensancha el corazón, hasta hacerlo capaz de contener el don de Dios. Sin Él, no podemos nada*”. **Santa Teresa de Calcuta**

Si somos perseverantes en la oración podremos llegar a experimentar esta certeza del Papa bueno: “**Sólo por hoy creeré firmemente, aunque las circunstancias demuestren lo contrario, que la buena providencia de Dios se ocupa de mí como si nadie existiera en el mundo.**” **San Juan XXIII.** Hay situaciones que no comprendemos, hay luchas que sólo cada uno lleva en silencio, hay contradicciones que nos desgarran el corazón. La providencia de Dios está sobre cada uno de nosotros: confiemos y saldremos adelante.

Afectísimo en Don Bosco,

Fr. Gustavo Martagón, SDB,
Pastor-Administrator.

WORD OF LIFE

Reading for this Sunday

First Reading Genesis 12:1-4a
 Psalm 33
 Second Reading 2 Timothy 1:18b-10
 Verse Before the Gospel
 Matthew 17:5
 Gospel: Matthew 17:1-9

Lecturas de este Domingo

Primera Lectura Genesis 12:1-4a
 Salmo 32
 Segunda Lectura 2 Timoteo 1:18b-10
 Aclamación antes del Evangelio
 Cf Marcos 9:7
 Gospel Mateo 17:1-9

LA PALABRA DEL PAPA

EXHORTACIÓN APOSTÓLICA **DILEXI TE** DEL SANTO PADRE LEÓN XIV SOBRE EL AMOR HACIA LOS POBRES

84. El Concilio Vaticano II representa una etapa fundamental en el discernimiento eclesial en relación a los pobres, a la luz de la Revelación. Si bien en los documentos preparatorios este tema fue marginal, desde el radiomensaje del 11 de septiembre de 1962, a un mes de la apertura del Concilio, san Juan XXIII centró la atención sobre el mismo con palabras inolvidables: «La Iglesia se presenta como es y como quiere ser, como Iglesia de todos, en particular como la Iglesia de los pobres». Fue pues el gran trabajo de obispos, teólogos y expertos preocupados por la renovación de la Iglesia — con el apoyo del mismo san Juan XXIII— lo que reorientó el Concilio. Es fundamental la naturaleza cristocéntrica, es decir, doctrinal y no sólo social, de tal fermento. Numerosos padres conciliares, en efecto, favorecieron la consolidación de la conciencia, bien expresada por el cardenal Lercaro en su memorable intervención del 6 de diciembre de 1962, de que «el misterio de Cristo en la Iglesia es siempre, pero sobre todo hoy, el misterio de Cristo en los pobres», y de que «no se trata de un tema más, sino que en cierto sentido es el único tema de todo el Vaticano II». El arzobispo de Bolonia, preparando el texto de esta intervención, anotaba: «Esta es la hora de los pobres, de los millones de pobres que están en toda la tierra, esta es la hora del misterio de la Iglesia madre de los pobres, esta es la hora del misterio de Cristo sobre todo en el pobre». Se perfilaba de ese modo la necesidad de una nueva forma eclesial, más sencilla y sobria, que implicase a todo el pueblo de Dios y a su figura histórica. Una Iglesia más semejante a su Señor que a las potencias mundanas, dirigida a estimular en toda la humanidad un compromiso concreto para resolver el gran problema de la pobreza en el mundo.

THE WORDS OF POPE

APOSTOLIC EXHORTATION **DILEXI TE** OF THE HOLY FATHER LEO XIV ON LOVE FOR THE POOR

84. The Second Vatican Council represented a milestone in the Church's understanding of the poor in God's saving plan. Although this theme remained marginal in the preparatory documents, Saint John XXIII, in his Radio Message of 11 September 1962, a month before the opening of the Council, called attention to the issue. In his memorable words, "the Church presents herself as she is and as she wishes to be: the Church of all and in particular the Church of the poor." The intense efforts of bishops, theologians and experts concerned with the renewal of the Church — with the support of Saint John XXIII himself — gave the Council a new direction. The centrality of Christ in these considerations both on a doctrinal and social level would prove fundamental. Many Council Fathers supported this approach, as eloquently expressed by Cardinal Lercaro in his intervention of 6 December 1962: "The mystery of Christ in the Church has always been and today is, in a particular way, the mystery of Christ in the poor." He went on to say that, "this is not simply one theme among others, but in some sense the only theme of the Council as a whole." The Archbishop of Bologna, in preparing the text for this intervention, noted the following: "This is the hour of the poor, of the millions of the poor throughout the world. This is the hour of the mystery of the Church as mother of the poor. This is the hour of the mystery of Christ, present especially in the poor." There was a growing sense of the need for a new image of Church, one simpler and more sober, embracing the entire people of God and its presence in history. A Church more closely resembling her Lord than worldly powers and working to foster a concrete commitment on the part of all humanity to solving the immense problem of poverty in the world.

**LENT AND HOLY WEEK SCHEDULE
PROGRAMACIÓN DE CUARESMA Y SEMANA SANTA**

RETIRO CUARESMAL (en español) –
Sábado, 21 de Febrero, de 9am-3pm.
Predica el padre Gustavo Ramírez, SDB,
párroco de St Luke (Stockton).

MIÉRCOLES DE CENIZA –
Misas a las 8am, 12:05pm y 7pm, con
imposición de la Ceniza dentro de las misas.

**CELEBRACIÓN DEL VIA CRUCIS
DURANTE LA CUARESMA** –
Miércoles de Ceniza, Viernes después del
Miércoles de Ceniza, todos los Viernes de
Cuarema,
A las 11:30am (antes de la misa de 12:05), y a las
6:30pm (antes de la misa de 7).

RETIRO CUARESMAL (en inglés) –
Sábado, 21 de Marzo, de 9:30-11:45am, y de 1:00
-3:30pm.
Predica el padre Chinh Nguyen, SDB, director de
la comunidad salesiana de Corpus Christi.

SEMANA SANTA

DOMINGO DE RAMOS
Misas a las horas habituales.
Misa con Procesión de Palmas: 9.30am, 11am y
1pm.

TRIDUO PASCUAL

JUEVES SANTO –
7PM MISA DE LA CENA DEL SEÑOR
(Bilingüe)
Después de la misa, Reserva Solemne de la
Stma. Eucaristía y Adoración (hasta las 12am).

VIERNES SANTO-
12PM, Procesión con el Señor Crucificado por
las calles de nuestro barrio (en silencio).

2PM, Celebración del Vía Crucis (en inglés).
3PM, CELEBRACIÓN DE LA PASIÓN DEL
SEÑOR (en inglés).

6:30PM, Celebración del Vía Crucis (en español)
7:15PM, CELEBRACIÓN DE LA PASIÓN DEL
SEÑOR (en español)

SÁBADO SANTO-
**VIGILIA PASCUAL DE LA
RESURRECCIÓN DEL SEÑOR
(BILINGÜE), A LAS 8PM**

LENTEN RETREAT (in Spanish)
Saturday, February 21, from 9:00 a.m. to 3:00 p.m.
Preached by Fr. Gustavo Ramírez, SDB,
Pastor of St. Luke Parish (Stockton).

ASH WEDNESDAY
Masses at 8:00 a.m., 12:05 p.m., and 7:00 p.m.,
with the Distribution of Ashes during Mass.

STATIONS OF THE CROSS DURING LENT
Ash Wednesday; the Friday after Ash Wednesday; and all
Fridays of Lent
11:30 a.m. (before the 12:05 p.m. Mass)
6:30 p.m. (before the 7:00 p.m. Mass)

LENTEN RETREAT (in English)
Saturday, March 21, from 9:30–11:45 a.m. and 1:00
–3:30 p.m.
Preached by Fr. Chinh Nguyen, SDB,
Director of the Salesian Community at Corpus Christi.

HOLY WEEK

PALM SUNDAY
Masses at the regular times.
Mass with the Procession of Palms:
9:30 a.m., 11:00 a.m., and 1:00 p.m.

PASCHAL TRIDUUM

HOLY THURSDAY
7:00 p.m. – Mass of the Lord's Supper (Bilingual)
Following Mass: Solemn Reposition of the Blessed Sacrament and Adoration
(until 12:00 a.m.).

GOOD FRIDAY
12:00 p.m. – Procession with the Crucified Lord through
the streets of our neighborhood (in silence).
2:00 p.m. – Stations of the Cross (English)
3:00 p.m. – Celebration of the Passion of the Lord
(English)
6:30 p.m. – Stations of the Cross (Spanish)
7:15 p.m. – Celebration of the Passion of the Lord
(Spanish)

HOLY SATURDAY

Easter Vigil of the Resurrection of the Lord (Bilingual)
8:00 p.m.

**EASTER SUNDAY – RESURRECTION OF THE
LORD**
Masses at 8:00 a.m., 9:30 a.m., 11:00 a.m., and 1:00 p.m.
No 5:00 p.m. Mass.

**PROMISE TO
PROTECT**



**PLEDGE TO
HEAL**

**REPORT ABUSE OR INAPPROPRIATE BEHAVIOR
WITH A MINOR OR VULNERABLE ADULT**

IMMEDIATELY!

**For any abuse of a minor,
contact:**

**San Francisco County
Hotline for
Child Protective Services
(800) 856-5553**

**For any abuse of a vulnerable
adult, contact:**

**San Francisco County
Hotline for
Adult Protective Services
(415) 355-6700**

You can also report abuse by contacting the
Sheriff's Department: **(415) 553-0123**

**If the abuser is a church minister or employee
of the Archdiocese, also contact:**

**Archdiocesan Victims Assistance Coordinator,
ROCIO RODRÍGUEZ
(415) 614-5506**

(Reporting situations to the Archdiocese include, but are not limited to, incidences involving priests, deacons, volunteers, youth chaperones, and employees of a parish, school or of the Archdiocese of San Francisco)

RINCÓN LITÚRGICO

LA CUARESMA (III)

La Constitución “Sacrosanctum Concilium” (nn. 109-110), del Concilio Vaticano II, considera a la Cuaresma como el tiempo litúrgico en el que los cristianos se preparan a celebrar el misterio pascual, mediante una verdadera conversión interior, el recuerdo o celebración del bautismo y la participación en el sacramento de la Reconciliación.

A facilitar y conseguir estos objetivos tienden las diversas prácticas a las que se entrega más intensamente la comunidad cristiana y cada fiel, tales como la escucha y meditación de la Palabra de Dios, la oración personal y comunitaria, y otros medios ascéticos, tradicionales, como la abstinencia, el ayuno y la limosna.

La celebración de la Pascua es, por tanto, la meta a la que tiende toda la Cuaresma, el núcleo en el que se convergen todas las intenciones y el elemento que regula su dinamismo. La Iglesia quiere que durante este tiempo los cristianos tomen más conciencia de las exigencias vitales que derivan de hacer de la Pascua de Cristo el centro de su fe y de su esperanza.

No se trata, por tanto, de preparar una celebración histórica (drama) o meramente ritual de la Pascua de Cristo, sino de disponerse a participar en su misterio; es decir, en la muerte y resurrección del Señor. Esta participación se realiza mediante el bautismo –recibido o actualizado-, la penitencia –como muerte al hombre viejo e incorporación al hombre nuevo-, la Eucaristía –reactualización mística de la muerte y resurrección de Cristo-, y por todo lo que contribuye a que estos sacramentos sean mejor participados y vividos.

Padre Gustavo M., Administrador Pastor

LITURGICAL CORNER

LENT (III)

The Constitution Sacrosanctum Concilium (nn. 109–110) of the Second Vatican Council presents Lent as the liturgical season in which Christians prepare to celebrate the Paschal Mystery through a true interior conversion, the remembrance or celebration of Baptism, and participation in the Sacrament of Reconciliation.

The various practices to which the Christian community—and each of the faithful—devote themselves more intensely during this time are meant to foster and achieve these goals. These include listening to and meditating on the Word of God, personal and communal prayer, and other traditional ascetical means such as abstinence, fasting, and almsgiving.

The celebration of Easter, therefore, is the goal toward which all of Lent is directed. It is the center where all intentions converge and the element that gives direction and dynamism to the season. The Church desires that during this time Christians grow more aware of the vital demands that flow from making Christ’s Passover the very center of their faith and hope.

Lent is not about preparing for a merely historical reenactment or a purely ritual celebration of Christ’s Passover. Rather, it is about preparing ourselves to participate in His mystery—that is, in the death and resurrection of the Lord. This participation takes place through Baptism—received or renewed; through penance—as a dying to the old self and a putting on of the new; through the Eucharist—the sacramental re-presentation of Christ’s death and resurrection; and through everything that helps these sacraments be more deeply celebrated and lived.

Fr. Gustavo M., Pastor-Administrator

**CORPUS CHRISTI PARISH RELIGIOUS EDUCATION
IGLESIA CORPUS CHRISTI EDUCACION RELIGIOSA**

**Family Walking with Christ * Familia Caminando con Cristo
2025-2026 * Saturdays 9:30 - 11:30 am - Sabado**

MARZO- 7 Doctrina

14 Doctrina - Reunión de padres 11:00 a. m.

19 - Fiesta de San José

21 Doctrina- Retiro de Cuaresma en inglés para adultos

25 - Fiesta de la Anunciación del Ángel a María

28 -Doctrina- Retiro de Confirmación de la Clase CCD 9:30 a 12 p. m.

Retiro de la OCIA parroquial

29 - Domingo de Ramos- semana santa

MARCH 7 CCD

14 CCD Class- Parent meeting 11:00 am

19-Feast of St. Joseph

21 CCD Class- English Lent Adult Retreat

25-Feast of the Annunciation of Angel to Mary

28- CCD Class- Confirmation Retreat 9:30 to 12 pm

29- Palm Sunday- Holy Week



ANNOUCEMENTS/ ANUNCIOS

**¿Quieres conocer más de la Biblia?
únete al Estudio Biblico en Español**



**El primer lunes de cada mes
En la Rectoría de la parroquia
Hora: 1:30 pm.**

Bible Study in English
“Your Word is a lamp unto my feet and a light unto my path”
Psalm 119:105

**Fr. Edward Liptak, SDB
Tuesday**

**6:00 pm—8:00pm
Zoom**

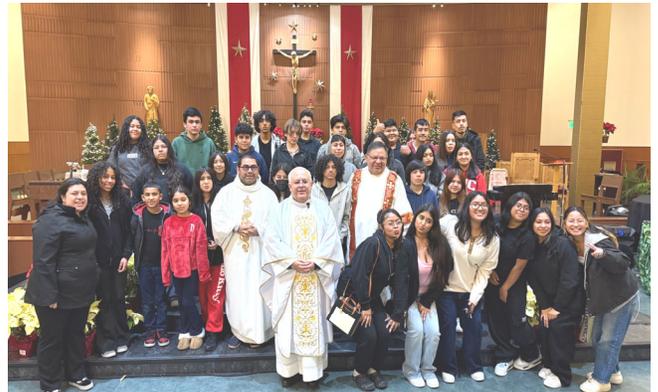
**To join: e-mail at
cccbbiblestudy20@gmail.com**

All are welcome to study and reflect upon God’s Word.

**Youth Group “Youth Nite”
Grupo de Jóvenes**

**Every Tuesday from 6 pm to 8:30 pm
Todos los Martes de 6 pm a 8:30 pm**

**Ages from 12 to 19 years old.
Edad de 12 a 19 años.**



March 2 to March 9, 2026			
Monday 2	1:30 PM	Estudio Biblico	Rectory
Tuesday 3	6:00 PM 7:00 PM 7:00 PM	Youth Group Cam Neocatecumenal # 3 Cam. Neocatecumenal #4	Convent Hall Mtg. Room
Wednesday 4	10:00 AM 7:00 PM 7:00 PM	Legion Of Mary Cam Neocatecumenal # 1 Cam. Neocatecumenal #2	Rectory Hall M. Room
Thursday 5	7:00 PM		Mtg. Room
Friday 6	6:30 PM 7:00 PM	Youth Adult	Youth Room/ Rectory Mtg Rm.
Saturday 7	9:00 AM 7:00 PM	CCD Cam. Neocatecumenal	All Rooms Mtg. Room
Sunday 8	8:00 AM 10:30 AM 1:00 PM 3:00 PM	RICA Legion of Mary Min. Eucaristia Com. San Miguel	Convent Y. Room Convent Mtg Room

MASS INTENTIONS

Vigil February 28	5:00 PM Felimon & Baldomera Trono (†) 7:00 PM Rosa Delia Caldera (†)	Fr. Chinh Fr. Gustavo
Sunday March 1	8:00 AM Evelyn Lebrun & Cecilia Villamonte (†) 9:30AM Louise Isola (†) 11:00 AM Francisca Sanchez (†) 1:00 PM Domingo Navasca (†) 5:00 PM People of Corpus Christi	Fr. Gustavo Fr. Chinh Fr. Gustavo Fr. Chinh Fr. T.J.
Monday March 2	8:00 AM Mariquita (†) 12:05 PM Norma & Fred Hoganes (†) 7:00 PM Juan Montoya (†)	Fr. Paul Fr. Chinh Fr. T.J.
Tuesday March 3	8:00 AM Norma & Fred Hoganes (†) 12:05 PM Salvador Novoa (†) 7:00 PM (†)	Fr. Paul Fr. Chnh Fr. Gustavo
Wednesday March 4	8:00 AM Norma & Fred Hoganes (†) 12:05 PM Jose & Marcela Chankuo (†) 7:00 PM (†)	Fr. Paul Fr. Chinh Fr. Gustavo
Thursday March 5	8:00 AM Charles Collins & Lucio & Asion (†) 12:05 AM Norma & Fred Hoganes (†)	Fr. T.J. Fr. Paul
Friday March 6	8:00 AM Crisaanto O. de la Torre (†) 12:05 PM (†) 7:00 PM Ed Box (†)	Fr. Chinh Fr. T.J. Fr. Gustavo
Saturday March 7	8:00 AM (†) 12:05 PM Atilana Calloway (†)	Fr. Paul Fr. T.J.

WEEKLY COLLECTIONS
\$5,543.00

Second Collections
\$1,914.00

*“Whatever we give,
we will receive back.”*

Thank you from the bottom of our hearts for your generosity. By increasing your weekly contribution, you are helping us move forward and face any financial challenges. May God reward you abundantly!
Thanks for your generosity

Gracias de corazón por tu generosidad. Al aumentar tu contribución semanal, nos ayudas a salir adelante y enfrentar cualquier reto económico. ¡Que Dios te lo recompense abundantemente!.*Gracias por su generosidad.*



**Oh María, Virgen poderosa,
Tú, grande e ilustre defensora de la Iglesia;
Tú, auxilio maravilloso de los cristianos;
Tú, terrible como ejército ordenado para la batalla;
Tú sola has destruido cada herejía en todo el mundo;
Tú, en las angustias, en las luchas, en las estrecheces
defiéndenos del enemigo y en la hora de la muerte
¡acoge nuestra alma en el Paraíso!. Amén.**

O Mary, powerful Virgin, great and illustrious rampart of the Church, wonderful Help of Christian, terrible as an army drawn up in battle array; you alone overcome every error in the world; in anxieties, in struggles, in every difficulty defend us from the enemy and at the hour of our death receive our souls into paradise. Amen.